

665

Gazeta Wyborcza - Wrocław

WROCLAW

DZ. Nr 269

19-11-2003

LEGNICKI TEATR *na wyjeździe*

Prosto z Moskwy

Spektakl „*Mersi, czyli przypadki Szypowa*” legnickiego Teatru im. Modrzejewskiej w reż. Jacka Głomba pojechał na premierę do Moskwy. Od piątku do niedzieli wystawiany był w Państwowym Teatrze Narodów

Spektakl na podstawie powieści Bułata Okudźawy, według scenariusza nieżyjącego dziennikarza „Gazety Wyborczej” Tomasza Burskiego i Jacka Kondrackiego, miał premierę w zeszłym roku.

Z Moskwy napisał do nas Jacek Głomb: „Podobamy się. Oglądają nas Rosjanie, a także Polacy – moskiewska Polonia. Na premierze był ambasador Polski w Rosji Stefan Meller, na spektakle przychodzą wpływowi krytycy rosyjscy, m.in. Swietłana Nowikowa, która – poruszona telewizyjną wersją »Ballady o Zakaczawiu« – zgodziła się poprowadzić spotkanie z nami przy okazji projekcji »Ballady...« w Państwowym Muzeum Kina w Moskwie. Filmowa »Ballada...« zebrała tu bardzo pochlebne opinie – będą następne projekcje, m.in. w Państwowym Instytucie Sztuki w Moskwie. Powstał pomysł, aby do Moskwy przyjechała teatralna »Ballada...«. Naszego Okudźawę rosyjska publiczność czyta bardzo współcześnie, podkreślana jest właśnie aktualność tekstu, bardziej niż w Polsce. Bardzo chwaleni są aktorzy, pan z ochrony teatru powtarza (oglądał już drugi spektakl): »Nie rozumiem ani słowa, ale grają wyśmienicie«. Bardzo podoba się funkcjonalna scenografia Małgorzaty Bulandy – stół, który jednocześnie jest drzwiami, kareta, kładką” – pisze m.in. Jacek Głomb.

W wyjeździe do Moskwy teatrowi pomogli: Państwowy Teatr Narodów z Moskwy, polskie Ministerstwo Kultury, Instytut im. Adama Mickiewicza w Warszawie i Instytut Polski w Moskwie. MIS